

Модальные глаголы как средство выражения категории модальности

Термин «модальность» используется в разных научных областях (в философии, лингвистике, логике) и имеет соответствующие характеристики и признаки. Термин модальность, восходящий к латинскому слову лат. *modus* – мера, способ, появляется в логике, где обозначает характеристику суждения в зависимости от характера устанавливаемой им достоверности, т.е. от того, выражается ли возможность или необходимость чего-либо.

Модальность в лингвистике – это имеющаяся во всех языках грамматическая категория. В грамматике модальность является необходимой синтаксической категорией. Это категория тесно связана с временем и видом.

В.В. Виноградов был один из первых, кто дал широкое толкование категории модальности в отечественной лингвистике. По В.В.Виноградову, любое предложение, «отражая действительность в ее практическом общественном осознании, выражает отнесенность содержания речи к действительности и поэтому с предложением, с разнообразием его типов тесно связана категория модальности. Каждое предложение включает в себя, как существенный конструктивный признак, модальное значение, то есть содержит в себе указание на отношение к действительности. Любое целостное выражение мысли, чувства, побуждения, отражая действительность в той или иной форме высказывания, облекается в одну из существующих в данной системе языка интонационных схем предложения и выражает одно из тех синтаксических значений, которые в своей совокупности образуют категорию модальности» [1].

Языковая категория модальности получает соответствующее конкретное оформление в каждом языке. Она выражается с помощью не только грамматических, но и других, в том числе и лексико-синтаксических и интонационных средств.

В немецком языке модальность выражается средствами, характерными для немецкого языка, его строя и внутренних законов его развития. Наряду с широко развитой категорией наклонения можно говорить о специфической группе модальных глаголов, обычно употребляющихся в сочетаниях с инфинитивом. В немецком языке модальные глаголы входят в словарный состав языка. Однако в отличие от других слов основного словарного состава модальные глаголы имеют значения близкие к значениям наклонения. Как и наклонения (изъявительное, сослагательное и повелительное) модальные глаголы выражают бесспорность, возможность, вероятность, желание, необходимость, повеление и т.п. Все эти значения составляют в языке особую категорию – а именно категорию модальности [2].

Модальные глаголы — это система в известной мере служебных (хотя и не вспомогательных) глаголов, обозначающих модальность уже своим лексическим значением [3].

В современном немецком языке значения каждого из модальных глаголов образуют сложную систему. Особенность модальных глаголов состоит в том, что большая часть их значений носит не лексический, а грамматикализованный характер [3].

Итак, относительно исторического развития модальных глаголов можно говорить о получении нового грамматического значения, которое фундаментально, а именно, в его семиотической функции, отличается от более старого лексического значения, которое служит передаче содержания.

1. Виноградов В.В. О категории модальности и модальных словах в русском языке // Виноградов В.В. Избранные труды. Исследования по русской грамматике. М.: Наука, 1975. – С.53-87.

2. Крашенинникова Е.А. Модальные глаголы в немецком языке / Е.А. Крашенинникова. М.: Учпедгиз, 1954. – 126с.

3. Diewald G. Die Modalverben im Deutschen. Grammatikalisierung und Polyfunktionalität/ G. Diewald. - Tübingen: Max Niemeyer, 1999. 464 S.